

Church Bulletin 24



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia
Siódmego

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



16 czerwca 2012 June 16

WITAMY wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi Królów. Ufamy, że znajdziecie tu radość, pokój, przyjaźń i zaspokojenie swoich potrzeb duchowych.

WELCOME to all who have come to worship the King of Kings today. We hope you find joy, peace, friendship and spiritual uplifting. Find God.

“Bóg przychodzi z Temanu, Święty z góry Paran. Jego wspaniałość okrywa niebiosy, a ziemia jest pełna Jego chwały. Pod nim jest blask jak światłość, promienie wychodzą z Jego rąk i tam jest ukryta Jego moc.

Trzęsie się ziemia, gdy powstaje, gdy patrzy, drżą narody. Jego drogi są wieczne...”

Z *Habakuka 3 BW*

“God came from Teman, The Holy One from Mount Paran... His glory covered the heavens and his praise filled the earth. His splendour was like the sunrise; rays flashed from his hand, where his power was hidden. He stood, and shook the earth; He looked, and made the nations tremble. His ways are eternal.”

From *Habakkuk 3 NIV*

„Kościół to nie budowla z drewna i kamienia, ale grono ludzi, których pasją jest oddawanie czci Bogu”
“Now the church is not wood and stone, but the company of people who believe in Christ”

Martin Luther

Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne w małych grupach
obecny kwartał: „Ewangelizacja i Świadczenie”
dzisiejsza lekcja: „Niech Zbór Się O Tym Dowie”

10.30am Apel Misyjny Zygmunt Ostrowski

11.00am Uwielbienie Boga

kazanie: nie podano
Pr Paweł Ustupski

dary: Budżet lokalnego zboru woreczki

Misja na Wyspach Pacyfiku koperty

Dary te przeznaczone są na pomoc dla pastorów
lokalnych misji na Wyspach Pacyfiku.

Today's Program

9.30am Bible Study in small group
this quarter: “Evangelism and Witnessing”
today's topic: “Let the Church Know”

10.30am Mission Appeal Ziggy Ostrowski

11.00am Worship Service

sermon: n/a
Pr Paweł Ustupski

offering: Local Church Budget offering bags

Pacific Island Advancement envelopes

The proceeds are used exclusively for the support of field
ministers in the local missions of the Pacific Islands.

Dyżury

Prowadzenie Sż. Sobotniej: Eliasz Kania
za tydzień: Eliasz Kania

Dyżurny Starszy Zboru: Zbyszek Wrzos

Koordinator Nabożeństwa: Zbyszek Wrzos
za tydzień: Rodney Horne

Koordinator muzyki: Ilona Paradowska
za tydzień: Malgosia Smalec

Tłumaczenie kazania: Ewelina B-Kydd
za tydzień: Zbyszek Jankiewicz

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7pm

22.6.12 Cezary Niewiadomski

Uwaga: Proszę zawsze sprawdzać swoje dyżury

On Duty

Sabbath School Leading: Eliasz Kania
next week: Eliasz Kania

Elder on duty: Zbyszek Wrzos

Worship Coordinator: Zbyszek Wrzos
next week: Rodney Horne

Music Coordinator: Ilona Paradowska
next week: Malgosia Smalec

Sermon translation: Ewelina B-Kydd
next week: Bill Jankiewicz

Friday's Teacher's meetings @ 7pm

22.6.12 Cezary Niewiadomski

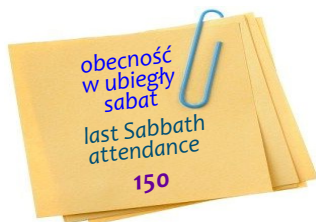
Attention: Please always check your own roster

Plan usługiwania

Up Coming Sabbath Preachers



16.06.12: Pr Paweł Ustupski
23.06.12: Dr Stenio Gungadoo
30.06.12: Br Will Urbaniak
7.07.12: Sis Barbara O'Neill
14.07.12: Sis Nadia Widuch
21.07.12: Pr Marek Ignasiak
28.07.12: Pr Paul Kotanko
4.08.12: Br Józef Stekla
11.08.12: Br Will Urbaniak



Zachody słońca

Dzisiaj 5:07pm

Piątek za tydzień 5:08pm

Sunset times

Tonight 5:07pm

Next Friday 5:08pm



Informacje dla Zboru

Transfer członkostwa – Ostatnie Czytanie

Rada Zboru rekomenduje do odgłosowania, przekazanie listów zborowych dla **Andrzeja Szymali i Beaty Szymali** do zboru Pine Rivers SDA Church, Dakabin, Queensland. Głosowanie będzie miało miejsce dzisiaj podczas nabożeństwa.

Sekretarz Zboru, Grażyna Jankiewicz

Koncert na rzecz misji w Gdańsku

Dzisiaj, 16 czerwca, odbędzie się w naszym kościele koncert, z którego dochód przeznaczony jest na rzecz misji (w Gdańsku) organizowanej przez br. Z. Ostrowskiego i pr. S. Braga.

Nie zapomnijmy przynieść ciasta, które przygotowaliśmy na tę okazję! Godzina 5 pm



20. Rocznica

Sobota 30 czerwca

W czerwcu mija 20 lat od wykończenia



obecnego budynku naszego kościoła. Z tej okazji będziemy mieli wspólny lunch, podczas którego chcemy sobie powspominać przeszłe lata. Prosimy wszystkich, którzy posiadają przezrocza z życia kościoła, aby udostępnili je Henrykowi Wawruszakowi na tę okazję.

Wspólny lunch za dwa tygodnie

Sabat 30 czerwca

Przynosimy potrawy i desery /owoce + dobry nastrój.



Sprawozdanie z Rady Zboru

z dnia 3 czerwca wisi w gablotce kościelnej.

Zebranie Tabity jutro:

Niedziela 17 lipca, godzina 10am

Prośba od Tabity:

Wkrótce będziemy wysyłać następne palety na Wyspy Salomona. Jeśli posiadasz rzeczy, które chciałobyś zmienić właściciela, prosimy o: męskie ubrania na każdą okazję (oprócz wielkich rozmiarów), koce, plastikowe pojemniki różnej wielkości.

Dziękujemy!

Zebranie Zborowe

Sobota 28 lipca 2012

13. Sobota 30 czerwca 2012

Pamiętajmy o specjalnych darach, abyśmy mogli wesprzeć pracę ewangelizacyjną, do której wszyscy jesteśmy powołani.



Wykłady "Lepsze zdrowie"

3 – 6 lipca, 7 – 9pm

Koszt: \$15 za sesję, lub zamówienia online \$10 za sesję, albo \$30 za 4 sesje.

Sobota 7 lipca, 11am (główne nabożeństwo) – "Pokonywanie Depresji"

Więcej informacji: Liz 9796 8885 / 0400 195 330
e.croom@heritagecollege.com.au

Bilety online:

<http://www.trybooking.com/BMFX>

Pokazy zdrowego gotowania, wegetarianskiego i weganskiego

w holu naszego kościoła

Niedziela, lipiec: 8, 15, 22, 6–8pm

Koszt – dobrowolne dary. Każdego wieczoru:



- kilka pokazów gotowania
- pogadanka o zdrowiu
- degustacja potraw przygotowanych podczas wieczoru

Rezerwacja miejsc: Liz 9796 8885 / 0400 195 330
e.croom@heritagecollege.com.au

Następne zebranie Rady Zboru:

Niedziela 29 lipca 2012

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)

środy, 10 pm–11 pm



OSTRZEŻENIE !!!

Uważajmy na oszustwa krążące wokół nas!

Oszuści dzwonią podając się za Waszą rodzinę wykorzystując Wasze dane osobowe, prosząc o wsparcie finansowe. Twierdzą, że dzwonią z Wielkiej Brytanii! Pod żadnym pozorem nie wierzcie i nie wysyłajcie żadnych pieniędzy!



Grupa Modlitewna:

Zgłoszenia prośb o modlitwy (mogą być podawane tylko imiona, gdyż Pan zna problemy tych osób) prosimy kierować do Ireny Zarzyckiej 9546 2120, lub do Eli Kot. Prosimy o sugestie w sprawie działania grupy modlitewnej.

Irena Zarzycka

Stałe potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego.

Biuletyn Kościelny

Drogi Zborowniku, Jeżeli chcesz, aby ogłoszenia o Twoich wydarzeniach rodzinnych (śluby, rocznice, narodziny itp) znalazły się w biuletynie kościelnym, podaj wiadomość do sekretarza biuletynu, G. Jankiewicz, do wtorku 9pm. każdego tygodnia.

Dziękuję

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie! Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Łaska

Dar który otrzymujemy,
Choć nie zasługujemy.
Dzięki temu żyjemy,
Bogu cześć oddajemy.
Na śmierć skazani zostaliśmy,
Z łaski przebaczenie otrzymaliśmy.
Boża łaska nas prowadzi,
Do nieba zaprowadzi.
Andrzej Tomasiuk 9czerwca 2012

O zazdrości

Zazdrość jest jedną z najbardziej szatańskich cech serca ludzkiego i najbardziej złąbą w skutkach. Zazdrość była przyczyną pierwszego rozdzwiewu w niebie, a pobbazanie jej spowodowało niewypowiedzianie wiele zła wśród ludzi:

„Bo gdzie jest Zazdrość i klódlwość, tam niepokój i wszelki zły czyn” (Jak. 3,16).

Osądzanie cudzych postępów oraz motywów ich postępowania nie powinno być uważane za bląhą sprawę.

Tylko jeden jest sędzia, który „ujawni to, co ukryte w ciemności, i objawi zamysły serc” (Jak. 4,11; 1Kor. 4,5).

A ktokolwiek rości sobie prawo do osądzania i potępiania bliźnich, przypisuje sobie prawo należne jedynie Stworzycielowi.

Ellen G. White, „Patryarchowie i Prorocy”

O miłości

Inteligencja bez miłości czyni cię przewrotnym.

Sprawiedliwość bez miłości czyni cię nieugiętym.

Dyplomacja bez miłości czyni cię hipokrytą.

Sukces bez miłości czyni cię aroganckim.

Bogactwo bez miłości czyni cię sknerą.

Ubbóstwo bez miłości czyni cię radykałem.

Piękność bez miłości czyni cię zabawnym.

Władza bez miłości prowadzi do tyranii.

Praca bez miłości czyni cię niewolnikiem.

Naiwność bez miłości pozbawia cię wartości.

Modlitwa bez miłości czyni cię egoistą.

Wiara bez miłości czyni cię fanatykiem.

Krzyż bez miłości staje się udręką.

ŻYCIE BEZ MIŁOŚCI TRACI SENS

Autor niezgany

16.06.12	Sobota/Saturday	Koncert "Misja Gdańsk"/"Gdansk" Concert <i>Dandenong PL</i> Fundraising Concert <i>Spanish SDA Church</i> Facebook Connections <i>Wantirna SDA Church</i> Grand Concert Of Beautiful Music <i>Coronella</i>
19.06.12	Niedziela	Zebranie Tabity
19.06.12	Wtorek	Klub Seniora Maranatha
22.06.12	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli /Teachers' Meeting
29-30. 06.12	Friday-Saturday	SABBATH SCHOOL TRAINING <i>Ringwoog Church Hall</i>
30.06.12	Sobota/Saturday	13. Sobota/13th Sabbath Wspólny lunch/Church Lunch Women's Ministries Charity Dinner <i>Wantirna English Church</i>
1-15.07.12	2 weeks	Wakacje szkolne/School Vacation
3-7.07.12	Tuesday-Saturday	Better Health Lectures by Barbara O'Neill
8,15,22.07.12	Sundays	Healthy Vegetarian/Vegan Cooking Demonstrations
15.07.12	Sunday	ADRA Run Around Melbourne
20-22.7.12	Friday-Sunday	Women's Spiritual Conference, <i>Phillip Island Resort</i>
28.07.12	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Business Meeting
29.07.12	Niedziela/Sunday	Zebranie Rady Zboru/Board Meeting



Church Announcements

Transfer Out – Final Reading

The church board recommends the transfer of **Andrew Szymala and Beata Szymala** to Pine Rivers SDA Church, Dakabin, Queensland.

A vote will be taken today (16 June).

Grace Jankiewicz, Church Clerk

Facebook Connections Today

A program for guys & girls, aged 13-19,
Saturday 16 June, 7pm

Wantirna SDA Church, 119 Mountain Hwy
\$15 - Dinner and program.

For further information or to make a booking,
please phone Sylvia on 0401 219 037 or
Danijela on 0423 371 841 or email
mroberts@ncc.adventist.edu.au

20th Anniversary

20 years ago the
construction of our
church building was
completed.



Due to this occasion we will have a church
lunch, during which we want to reminisce the
past years. We ask all who have any slides
about the life of our church to make them
available to Henry Wawruszak so that they
can be shown on the day, Sabbath 30 June

Church Lunch in two weeks Sabbath 30 June

You are all invited to join us for the Church
Lunch and please bring plenty of your special
food to share, savoury and dessert or fruit.



Women's Spiritual Conference 2012 July 20–22 July, Phillip Island

Ask your Women's Ministries
coordinator (Maruska
Wawruszak or Ela
Kot) for application
form.



Business Meeting

Saturday, July 28, 2012

Next Church Board Meeting

Sunday, July 29, 2012

13th Sabbath 30 March 2012

Let us put aside 13 Sabbath offerings to
support the work of God, to which we have all
been called.



Do You Want Better Health?

Better Health Lectures, July 2012, 7–9pm

Barbara O'Neill is a Naturopath and
Nutritionist who has a true gift of natural
healing. She is a popular national and
international speaker with the ability to make
complex health principles very simple to
understand and apply in your life

Tuesday 3 July: Natural Treatment for Diseases

Wed. 4 July: The Liver - The body's Project Manager

Thu. 5 July: Heart Health & High Blood Pressure

Friday 6 July: Water & Salt balance in your body

**Cost: \$15 per session at the door or
pre-book on-line and pay \$10 per session or \$30
for all 4 sessions**

Saturday 11am –

Overcoming Depression

All Lectures at our church.

Call: Liz 9796 8885 or
0400195330,

email: e.croom@heritagecollege.com.au

Online Tickets –

<http://www.trybooking.com/BMFx>



Healthy Vegetarian/Vegan Cooking Demonstrations at our church

Sunday July 8, 15, 22 6–8pm

Cost - voluntary donation

Each week there will be several
cooking demonstrations and a
health talk, followed by tasting
of each recipe.

Please book for catering

purposes. Call/Liz 9796 8885 / 0400195330

email e.croom@heritagecollege.com.au



Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Fundraising Concert

16 June @5pm, Springvale Spanish Church

Springvale Rd. Springvale South

The SDA Springvale Spanish Youth are raising money for their Cambodia Mission Trip in January 2013. We will be working with ICC and we are going to be in the Medical-Building Team, that means, build houses and give medical support to orphans children. We need to raise more than \$20,000 dollars before January 2013. People like Kate Hollingsworth, Sean Page, Jola, Nadia Widuch, Spanish solos, Filipinos friends and many others will be part of the night.

The entry to the concert is FREE, an offering will be taken at the end. Also there will be traditional Spanish Food Sold at the end of the Concert. Please help us to Help Others. *Thank You*

3rd Grand Concert Of Beautiful Music

Saturday 16 June @ 8pm,

Adventcare Whitehorse (Coronella) Auditorium

Performers include: The Ring Family (Brass Quartet flute and voice), Jacinth Powell ('cello), Jola Mielczarek, George Tasker and Renee Hall (voice). Pianists: Karen Wood, Romney King, Judy and Stephen Bottrell.

A collection for the new Grand Piano will be taken during the program.

ADRA Needs Your Help

ADRA Australia is hoping to change the lives 21,000 additional people in the coming year. But we need your help. We need to raise \$840,000 by June 30 and you can help. Please watch and share this video: <https://vimeo.com/42676142> and donate online or by calling 1800 24 ADRA. Just \$40 can help save secure food and futures around the world. For more information visit www.adra.org.au/foodandfuturesappeal

ADRA Run Around Melbourne

15 July 2012

On Sunday 15th July, the ADRA Team will be participating in the "Run Melbourne" annual running event to raise funds for ADRA's "Keep Girls Safe" in Thailand, Girls Refuges (JEM) in Melbourne and Albino's in Africa! Run or walk with us or support us through your donation...

There are five teams based on region, for your church to join in to help fund raise and reach our target!

Visit www.runmelbourne.com.au

For more info on regions and how to enter:

call William TaiTin: 0421 656 716 or email:

wtaitin@victeach.com.au

SABBATH SCHOOL Training Weekend, bookings required

June 29, 30 – Ringwood Church Hall

Join General Conference Sabbath School Director Gary Swanson for four sessions of adult Sabbath School training.

Session 1: 7pm Friday night

Session 2: 10am Sabbath Morning

Session 3: 11am Sabbath Morning

Session 4: 3pm Sabbath Afternoon

Bookings are essential as room is limited, lunch is provided and take-home supplies must be prepared.

Book now! Call conference reception today 9764 7777



"Today when you hear His voice, don't harden your hearts as Israel did when they rebelled." (Hebrews 3:15 NLT)

The enemy has many ways to get under our skin.
TRUST GOD. *Michael Mathews Lilikakis*

Happy Birthday

last week: Damian Kot 11.6
Jarek Kania 12.6
Witold Kubiś 12.6
Jan Patryarcha 13.6
Henryk Kwaśniewski 14.6
Eliasz Kania 16.6

today:

next week: Daniel Łuszczak 18.6
Jonatan Ostrowski 19.6
Danielle Tomasiuk 19.6
Danusia Lehmann 20.6
Janusz Bartosik 23.6
Michał Olszewski 23.6
Ania Selent 23.6



Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym
szczególnym dniu, podaj wiadomość
do edytora biuletynu (informacje
poniżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?
If you would like to be recognised on your special day, either
send email or call the Bulletin Editor (information below) &
the next time your birthday comes around you will see your
name here.

Biuletyn:

Editor Grace Jankiewicz 9700 2782 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Print/Copy Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin:
Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Do twoich usług:

Pastor Zboru Dr Stenio Gungadoo 0414 569 328

In Your Service:

Church Pastor Dr Stenio Gungadoo 0414 569 328

Kontakty/Linki:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au
Kościół ADS w Polsce www.adwent.pl
Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl
Victorian Conference vic.adventist.org.au
Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org
Adventist Mission www.global-mission.org
Sabbath School Network www.ssnet.org

Contacts/Links:

Życzymy wszystkim miłego Sabatu
Happy Sabbath to All!